

Indirizzo del sito delle nostre tre comunità : [www.triestevangelica.org](http://www.triestevangelica.org)

Comunità Elvetica – P.tta S. Silvestro 1- 34121 Trieste; tel/fax 040632770; [chiesaelveticatrieste@gmail.com](mailto:chiesaelveticatrieste@gmail.com)

Chiesa Valdese- P.tta S. Silvestro 1 – 34121 Trieste; tel/fax 040632770;: [chiesaelveticavaldese@gmail.com](mailto:chiesaelveticavaldese@gmail.com)

Chiesa Metodista – Scala dei Giganti 1 – 34122 Trieste; [triestemetodista@gmail.com](mailto:triestemetodista@gmail.com)

Past. Dieter Kampen – Via dell'Eremo 191/1 – 34142 Trieste; cell. 348 096 77 97; [dkampen@chiesavaldese.org](mailto:dkampen@chiesavaldese.org)

## **Gesù disse loro: Pace a voi! Come il Padre mi ha mandato, anch'io mando voi.”**

*Versetto del mese di aprile: Giovanni 20,21*

Cari fratelli e sorelle,

Il risuscitato manda i suoi discepoli per – come dicono i versetti seguenti – perdonare i peccati. Così come il Padre ha mandato Gesù per prendere su di sé i peccati di tutti, così noi siamo mandati a portare il perdono di tutti ad ogni singola persona. Che Gesù è morto per tutti, non mi è ancora di aiuto, finché non capisco che è morto anche per me, che Cristo è venuto proprio per me e mi libera da tutto ciò che ci separa. Perciò il nostro compito di cristiani di annunciare l'Evangelo dell'amore di Dio, che ci dona la sua giustizia per sola grazia, è di importanza cruciale. Questo è il mandato che ciascuno/a di noi ha.

Certamente non dobbiamo solo annunciare la grazia, ma *in primis* vivere il perdono nella nostra vita personale e nelle nostre Comunità. La Chiesa è un regno della grazia qui in terra in cui Dio è presente e opera. I primi cristiani vivevano in comunione fraterna, rompevano insieme il pane, pregavano insieme e mettevano i beni in comune. Nello stesso modo al tempo della Riforma la riscoperta della grazia provocò un rinnovo della Chiesa con una dinamica sorprendente. Così anche noi dovremmo riscoprire la forza della grazia e del perdono per testimoniare come singoli e come Comunità il regno di Dio che è già tra di noi.

Naturalmente la nostra condizione umana e la nostra società ci pongono dei limiti nella realizzazione di questo regno di pace e di grazia. Anche perdonare non è facile, quando le ferite sono profonde. Ciò però non dovrebbe essere una scusa per vivere come tutti gli altri o vedere le Chiese semplicemente come associazioni qualsiasi. Bisogna invece pregare Dio che ci sostenga con il suo Spirito, che ci dia la fede per accogliere la grazia donata a noi e la forza di perdonare il nostro prossimo. Siamo mandati, ma il nostro mandato lo possiamo compiere e vivere solo con l'aiuto dello Spirito. Mettiamoci dunque a pregare e possiamo essere certi che Dio ci ascolterà.

Pastore Dieter Kampen (DK)

\*\*\*\*\*

### **RAI Radio1: il Culto evangelico**

Come annunciato nell'ultima circolare, il Culto evangelico, la rubrica di RAI Radio1 realizzata in convenzione con la Federazione delle chiese evangeliche in Italia (FCEI), è passata dal tradizionale orario domenicale delle 7.35 alle 9.05.

Purtroppo nel Friuli Venezia Giulia questo cambiamento di orario non ne consente più l'ascolto a causa della sovrapposizione dei programmi regionali; per ascoltarla bisogna sintonizzarsi sulle frequenze del Veneto, cosa non sempre facile o possibile. Le chiese hanno già protestato contro la soppressione di questa trasmissione apprezzata e speriamo di trovare presto una soluzione, ad es. riproponendone la messa in onda secondo il vecchio orario delle 7,35. Ci terremo aggiornati.

Intanto ricordo che ogni giovedì su RAI Radio I, alle ore 18.45 circa c'è la trasmissione “Incontri con la Bibbia” diretta da Raul Matta con la partecipazione di predicatori delle chiese della regione.

# CENTRO STUDI ALBERT SCHWEITZER

## Ciclo di incontri: Attualità della Riforma per chiese, cultura, società

Venerdì 6 aprile **Giuseppe Platone**  
teologo e pastore  
Chiese sempre in Riforma. Attualità delle 95 tesi

Venerdì 20 aprile **Fulvio Ferrario**  
decano della facoltà di teologia valdese di Roma  
Il messaggio della Riforma in un mondo secolarizzato

Venerdì 4 maggio **Emanuele Fiume**,  
storico della Riforma, teologo e pastore  
La Riforma Svizzera, riforma Europea e Trieste

Venerdì 18 maggio, **Giuliano Auber**, medico e **Ilenya Goss**, membro Commissione  
BMV e pastora  
Dal trattamento fine vita al suicidio assistito, per una morte dignitosa

*Gli incontri si terranno tutti alle ore 17.30 nell'Aula luterana di Via s. Lazzaro, 19 I° piano.*

\*\*\*\*\*

### Gruppo ecumenico

*Le riunioni avranno inizio alle ore 18 e, dove non altrimenti indicato, si svolgeranno a Trieste presso la Sala Turollo della Chiesa dei Santi Andrea e Rita di Via Locchi 22.*

- 26.03 **Incontro di preghiera per la Pasqua (Chiesa metodista, Scala dei Giganti 1).**
- 09.04 Mons. Ettore Malnati: *Lo Spirito Santo nella dottrina cattolica post-conciliare.*
- 23.04 Tavola rotonda: *La confermazione: la formazione cristiana di ragazzi e adolescenti nelle diverse Chiese.*
- 14.05 **Incontro di preghiera per la Pentecoste (Chiesa rumeno-ortodossa, Via dell'Istria 71).**
- 28.05 Past. **Ruggero Marchetti**: *Lo Spirito Santo nelle Chiese riformate.*
- 04.06 *Riunione conclusiva.*

\*\*\*\*\*

### Incontro di condivisione

Siete tutti invitati a discutere insieme un testo biblico, a condividere le vostre esperienze di fede e di pregare insieme. Gli incontri si svolgeranno in Chiesa metodista, ore 18, nelle date 23 marzo con Alessandra Trotta e successivamente il 13 e 27 aprile. (DK)

\*\*\*\*\*

## **Gita a Tramonti**

1 maggio: Consueta gita a Tramonti di sopra delle chiese del VII Circuito. Seguiranno maggiori informazioni.

\*\*\*\*\*

### **Testamento biologico – aggiornamento sul registro comunale**

A seguito dell'entrata in vigore della legge sul testamento biologico, il Comune di Trieste ha istituito un registro per le Dichiarazioni Anticipate di Trattamento sanitario (DAT).

Coloro che hanno già sottoscritto il loro testamento e lo hanno depositato presso la nostra chiesa, per poter conferire valore legale al documento possono seguire una procedura semplificata: se i contenuti del testamento sono rimasti assolutamente identici, compresa l'indicazione del fiduciario, sarà necessario prendere appuntamento con l'ufficio comunale preposto e recarsi in Comune accompagnati dal fiduciario, muniti di un documento di identità e del codice fiscale. Il Comune, attraverso l'apposito modulo, annoterà che le DAT sono depositate presso gli archivi della Chiesa Metodista di Scala dei Giganti, 1.

Se invece il testamento biologico che si intende registrare al Comune contiene delle modifiche rispetto a quello depositato presso la Chiesa, sarà necessario ritirare e distruggere il vecchio testamento e depositarne una nuova versione al Comune. I testamenti depositati presso la Chiesa sono ritirabili tutte le domeniche a margine del culto (o poco prima o poco dopo).

Per contattare e/o prendere appuntamento con il **Comune** si possono usare i seguenti recapiti:

telefono: 040 675 8016 - 040 675 4880

e-mail: [DAT@comune.trieste.it](mailto:DAT@comune.trieste.it)

responsabile del procedimento: dott. Giorgio Kosic

*Simone Giorgetti*

\*\*\*\*\*

### **Settimana di rinuncia**

Per chi non ha seguito il programma "Sette settimane senza", presentato nella circolare scorsa, lo può comunque fare nell'ultima settimana della Quaresima che va dalla domenica delle palme fino a sabato prima di Pasqua. Questa settimana ha anche una lunga tradizione in ambito metodista come "Settimana di rinuncia". Mentre "Sette settimane senza" prevede di rinunciare a qualcosa di superfluo e tendenzialmente nocivo. Nella "Settimana di rinuncia" si aggiunge un elemento etico. Vale certamente anche la dimensione spirituale, ma in più si cerca di rinunciare a delle cose per devolvere il risparmio al sostentamento dei pastori emeriti, che non avendo più la casa e il sostegno delle loro Comunità, spesso si trovano in condizioni finanziarie precarie. Chi partecipa a questo progetto è pregato di mettere il risparmio nella colletta di Pasqua in una busta con l'indicazione "sostentamento dei pastori emeriti". (DK)

\*\*\*\*\*

### **Pastore Aleksander Erniša**

Dal mese di marzo la Comunità luterana di Trieste ha un nuovo Pastore: Aleksander Erniša. Nato il 19 gennaio 1980 a Murska Sobota, è sposato con Maja e hanno due figli: Katarina e Jurij. Ha studiato teologia a Bratislava e Viena dal 1998-2004 e ha compiuto un dottorato in Slovenia dal 2012-2016. Negli ultimi anni ha lavorato come Pastore militare e nell'espletamento di tale servizio è stato inviato anche due volte in Afghanistan e cinque nel Kosovo. Ispirato da queste esperienze ha iniziato con grande successo il progetto "Fede e Sport" per bambini e adulti. Diamo il benvenuto a lui e famiglia e auguriamo che possa operare al meglio qui a Trieste nella nostra Comunità sorella. La cerimonia del suo insediamento si terrà il giorno 15 aprile 2018 alle ore 16. (DK)

<b>CALENDARIO DEI CULTI DAL 25 marzo - 14 maggio</b>
--

<b>Domenica 25 marzo Domenica delle palme Attenzione: cambio all'ora solare</b>	<b>San Silvestro - Cristo Salvatore ore 10.30</b>	<b>past. Dieter Kampen</b>
	<b>Scala dei Giganti ore 11 con scuola domenicale</b>	<b>Diac. Alessandra Trotta</b>
<b>Lunedì 26 marzo Incontro di preghiera ecumenica per la Pasqua</b>	<b>Scala dei Giganti ore 18</b>	<b>Arch. Gregorio Miliaris</b>
<b>Giovedì 29 marzo Istituzione della Santa Cena culto unificato</b>	<b>Scala dei Giganti ore 18</b>	<b>past. Dieter Kampen</b>
<b>Venerdì 30 marzo Venerdì Santo culto unificato</b>	<b>San Silvestro - Cristo Salvatore ore 18</b>	<b>past. Dieter Kampen</b>
<b>Domenica 1 aprile Pasqua di Risurrezione culto unificato</b>	<b>Scala dei Giganti ore 10.30 Con Santa Cena</b>	<b>past. Dieter Kampen</b>
<b>Domenica 8 aprile</b>	<b>San Silvestro - Cristo Salvatore ore 10.30</b>	<b>past. Dieter Kampen</b>
	<b>Scala dei Giganti ore 11 Con scuola domenicale</b>	<b>Silvano Fani</b>
<b>Domenica 15 aprile</b>	<b>San Silvestro - Cristo Salvatore ore 10.30</b>	<b>Sergio Romanelli</b>
	<b>Scala dei Giganti ore 11 Con scuola domenicale</b>	<b>past. Dieter Kampen</b>
<b>Domenica 22 aprile</b>	<b>San Silvestro - Cristo Salvatore ore 10.30</b>	<b>past. Dieter Kampen</b>
	<b>Scala dei Giganti ore 10.30 Con scuola domenicale</b>	<b>Antonino Gullotta</b>
<b>Domenica 29 aprile</b>	<b>San Silvestro - Cristo Salvatore ore 10.30</b>	<b>Raul Matta</b>
	<b>Scala dei Giganti ore 10.30 Con scuola domenicale</b>	<b>past. Dieter Kampen</b>
<b>Domenica 6 maggio Culto unificato</b>	<b>San Silvestro - Cristo Salvatore ore 10.30</b>	<b>past. Dieter Kampen</b>
<b>Domenica 12 maggio Culto unificato</b>	<b>Festa della Comunità evangelica di Confessione Elvetica San Silvestro - Cristo Salvatore ore 10.30 past. Dieter Kampen</b>	

### **Scuola domenicale per i bambini**

La Scuola domenicale va avanti allegramente, ultimamente arricchita anche da un piccolo teatro costruito per la rappresentazione dei racconti biblici. Siete tutti benvenuti e invitati a portare i vostri bambini agli incontri. Per maggiori informazioni contattare Elisa Matta, (Cell: 340 47 21 300, email: [asile84@gmail.com](mailto:asile84@gmail.com)). (DK)

# **CAMMINARE INSIEME**

CIRCOLARE DELLA CHIESA EVANGELICA METODISTA DI TRIESTE



## **Alessandra Trotta**

Questa settimana avremo un' ospite speciale: Alessandra Trotta, già avvocato che poi è diventata diacona della Chiesa metodista. È stata già presidente dell'OPCEMI per sette anni e conosce bene il mondo metodista in Italia e nel mondo. Venerdì 23 marzo, ore 18 in Scala dei Giganti guiderà il nostro incontro di condivisione, sabato, 24 marzo, ore 17, la incontreremo in Chiesa metodista per sapere di più sul metodismo e domenica guiderà il culto a Scala dei Giganti. Sarà senz'altro un'occasione speciale per conoscere il metodismo e la testimonianza di una persona che vi ha dedicato la vita. Tutti sono benvenuti! (DK)

\*\*\*\*\*

## **Un capitolo al giorno**

Il gruppo di lettura della Bibbia “**Un capitolo al giorno**” il 20 marzo legge il Salmo 34. È l'indicazione che diamo a chi volesse unirsi a questa lettura quotidiana della Scrittura, insieme personale e comunitaria.

\*\*\*\*\*

## **Gran Bretagna. Superato il primo scoglio verso l'unità tra anglicani e metodisti**

La riunificazione fra la Chiesa metodista britannica e l'anglicana Chiesa d'Inghilterra nei giorni scorsi ha fatto un passo in avanti, forse decisivo. Dopo un ampio dibattito, il Sinodo generale della Chiesa d'Inghilterra (riunito a Londra dall'8 al 10 febbraio) ha approvato un documento che si propone di creare e attuare la piena intercambiabilità dei ministri di culto fra le due chiese, muovendosi in questo modo verso la piena comunione, se non la piena unità. (...)

Per parte anglicana è toccato al vescovo di Coventry, Christopher Cocksworth, guidare il dibattito sul documento, e lo ha fatto ricordando il passo coraggioso che “il mondo metodista inglese si accinge a compiere verso la Chiesa d'Inghilterra, nell'accettare per la prima volta che il presidente della Conferenza metodista sia ordinato vescovo nell'episcopato storico”.

Ciò significherebbe che d'ora in poi, tutti i ministri di culto metodisti non solo diventeranno pastori ordinati in modo collegiale durante l'annuale Conferenza, ma anche sacerdoti ordinati dal vescovo anglicano. Il presidente della Conferenza diventerebbe un presidente-vescovo e tutti i futuri pastori metodisti verrebbero da esso ordinati. La principale differenza fra le due chiese risiede proprio nella comprensione di come esse devono essere guidate. Le chiese anglicane operano sotto il modello episcopale con i vescovi intesi quali seguaci degli apostoli. Successione apostolica che non è invece parte del panorama metodista, e che ora, con la nuova figura del presidente-vescovo della Conferenza, può essere riconosciuto nell'ordinamento anglicano.

Per un periodo tuttavia gli anglicani dovranno sostenere ad interim una situazione anomala, quella in cui gli attuali pastori metodisti, non ordinati episcopalmente, servirebbero comunque anche la Chiesa d'Inghilterra. (...)

La mozione riconosce che rimane del lavoro da fare per chiarire una serie di aspetti, che nei prossimi mesi andranno affrontati per trovare attuazione pratica ai propositi. Il documento approvato si fonda sulla convergenza teologica stabilita dall'“Anglican-Methodist Covenant” del 2003 e dei successivi input della Commissione congiunta per l'attuazione del Patto. Nel 2014 il Sinodo anglicano e la Conferenza metodista avevano dato mandato ai reciproci organi di presentare proposte che permettessero l'intercambiabilità dei ministri di culti ordinati nelle due chiese.

Ora tocca alla prossima Conferenza metodista approvare o meno il documento, che potrebbe porre fine a 200 anni di separazione fra le due chiese. (NEV 7/2018)



# UNIONE E FORZA

CIRCOLARE AI MEMBRI ED AMICI DELLE COMUNITA'  
EVANGELICHE RIFORMATE **ELVETICA E VALDESE** DI TRIESTE

Che tutti siano uno, affinché il mondo  
creda che Tu mi hai mandato (Giov. 17.21)

Fortificati in ogni cosa secondo  
la potenza della tua Gloria (Col. 1.11)



## Unione Femminile Elvetica-Valdese (UF-EV)

Le Signore si incontreranno giovedì 5 aprile, ore 16, a San Silvestro, progettando la festa di solidarietà.

## Incontro sulla Diaconia

Sabato 17 marzo u.s. si è svolto a Mestre, presso i locali della chiesa valdese, un interessante incontro, organizzato dal VII Circuito sul tema: La diaconia nella vita della chiesa. A tale incontro erano stati invitati a partecipare soprattutto i membri dei vari consigli di chiesa della nostra zona. Esso si è articolato in due momenti principali: 1) Aspetti teologici della diaconia e 2) Strumenti a disposizione delle chiese, che sono stati introdotti e condotti rispettivamente dalla pastora Anne Zell e da Roberto Mellone.

Ci si è posto il problema di che cosa significhi per la chiesa la diaconia, ovvero il servizio nei riguardi del nostro prossimo e in particolare dei più poveri e dei più deboli; quale ruolo essa rivesta nella vita e nella stessa esistenza della chiesa; perché ci si impegna, come credenti, in questo servizio; se possa esistere una chiesa senza diaconia, senza interesse per i problemi che assillano molte persone le quali sono costrette a vivere, per vari motivi, ai margini della società. E' stato sollevato anche l'interrogativo se ad operare nelle nostre chiese e nelle opere ad esse legate devano essere solo membri o persone appartenenti alle nostre chiese.

Nella seconda parte dell'incontro, dopo la pausa pranzo, è stato dato maggiore spazio ai problemi più pratici che si devono affrontare a livello di ciascuna realtà locale. Ogni partecipante all'incontro ha portato la propria esperienza e quella della propria comunità riguardo ai problemi incontrati in diversi casi. In questa seconda parte della riunione sono state fatte anche delle proposte di lavoro e avanzate anche diverse idee di progetto, oltre ad avere discusso sulle modalità da seguire nel caso che una chiesa intenda accedere all'otto per mille per progetti più grandi, oppure al fondo del Progetto per la Diaconia per progetti di minore impegno economico .

L'incontro, che si era aperto con la predicazione del nostro pastore Dieter Kampen sul testo di Atti 2: 42-47, è stato interessante e costruttivo ed ha certamente permesso a tutti i partecipanti di ritornare alle proprie chiese con un accresciuto bagaglio di conoscenze in merito alla diaconia, soprattutto quella così detta "leggera".

*Raul Matta*

Offerte in memoria	
di Armando Trani da Maria Trani	Euro 20
di Evelina Mueller da Virginia Loprieno	Euro 100
di Luca Rossi da Donato Fiume	Euro 300
della figlia Anna da Marisa Albaizio	Euro 50
Offerte dall'Unione femminile	
per la Born Foundation	Euro 500
per la beneficenza	Euro 500
per Amnesty International	Euro 100
per Pane di vita	Euro 100
per Una Bibbia al mese	Euro 48

## OFFERTE

Per contribuzioni e offerte, l'IBAN della Chiesa Valdese di Trieste è IT 21 K 03359 01600 100000013894  
L' IBAN della Comunità evang. di Confessione Elvetica di Trieste è IT 51 A 05336 02200 000030025722